Bbaruha Gyakubanza Ginyakuhandiikwa Yohaana

Kwanjuura

Bbaruha gigi gyegebeerwe nka *Bbaruha gya Yohaana gyakubanza*, gyahandiikiirwe mukwenda Yohaana. Yaagihandiikiiri beikiriza ba Kurisito bensei. Yaagihandiikiri na bigyendeerwa bibiri: Kyakubanza yendeerye kusoboresya bantu banyakwikiririzanga mu Yesu, kwicala nibali mu bumwei na Ruhanga, na Mwana waamwe Yesu Kurisito. Kandi gyahandiikiirwe habwa kuhabura babwo beikiriza ba Yesu kwerinda kuhondera beegesa ba bugobya. Beegesa babwo beegesyengi nibakoba nti, Yesu atakabbe muntu mubwizulu, kandi atakabbe Ruhanga mubwizulu.

Nahabwakikyo, mu ngeru gya kulwanisya gigyo nzegesya gya bugobya, muhandiiki wa bbaruha gigi yaahandiikiri niyolokya nti, Yesu Kurisito yaabyaliirwe na mubiri nka bantu bensei kubabba. Kindi yaakobiri nti, babwo bensei beikiririza mu Yesu Kurisito balina kuhondera biragiro bya Ruhanga, na kubba na ngonzi na beira baabu.

Bicweka Bihandu bya mu kiki Kitabbu nka Kubihonderegeeni

(i) Ndagiiro *1:1-4*

(ii) Kyererezi na Ntiti *1:5—2:29*

(iii) Baana ba Ruhanga na ba Sitaani *3:1-24*

(iv) Mananu na Ḇuugobya *4:1-6*
(v) Ḇujunaaniziḇwa ḇuli mu kubba na Ngonzi *4:7-21*
(vi) Kuusinguura kuli mu Kwikiriza *5:1-21*

Kigambu kya Ḇwomi

1 Tukubahandiikira kubaweera bintu bikukwatagana na yogwo Kigambu kya ḇwomi munyakubbaho kuruga kadei, mu kubanza na kubanza. Yooyo yogwo gitwegwiri naakutuweera bigambu byamwe, yooyo yogwo gitwaweeniho na meiso geetu, kandi de twamukwataho na ngalu zeetu.
2 Yogwo agaba ḇwomi, ḇuyeizири mu nsi, twamuweeni; biḇyo bitwaweeni byobyo bitukuheera ḇukeiso. Tukubaweera nti, yooyo ḇwomi ḇutamalikaho munyakubba na Bbaa weetu Ruhanga, kandi yooyo munyakwiza muli twe.
3 Yogwo gitwaweeni kandi twegwa bigambu byamwe, yooyo gitukubaweeraho, aleke mubbe na ḇumwei natwe, haḇwakubba tuli mu ḇumwei na yogwo Bbaa weetu hamwei na Mwana waamwe Yesu Kurisito.
4 Nahaḇwakikyo tubahandiikiri bibi bigambu aleke nanywe musobore kusemererwa hoi hamwei natwe.

Ruhanga abba Kyererezi

5 Biḇyo bigambu bitukubaweera byobyo bitwegwiri Kurisito naatuweera nti, Ruhanga abba kyererezi, kandi muli yo tihabbamwo ntiti kadi na kadooli.

6 Twabba nitukukoba nti tuli mu ƀumweị na
Ruhanga, beịtụ kandi nitukulibatira mu ntịtị,
ƀuƀwo tuli mu kụgobya; tuli kwahi mu kukora
mananu.
7 Beịtụ twakabba nitukwicala mu kyererezị,
nka Ruhanga kweicala kyererezị, ƀuƀwo
tukubba nituli mu ƀumweị nanywe, kandi
neibbanga lya Yesụ, Mwana waamwe, likubba
litunaabyaho bibii byetụ byenseị.
8 Twakabba nitukukoba nti, tituli na kibii, tuli
mu kwegobyagobya, na mananu ga Ruhanga
gakubba gatali muli twe.
9 Beịtụ kakubba twatula bibii byetụ hali
Ruhanga, abba mwesigwa kandi mwinganiza
kutuganyira bibii byetụ na kutunaabyaho
ƀụtadoorị ƀwenseị.
10 Kandi twakabba nitukukoba titukakoranga
kibii, tukubba nitukufoora Ruhanga kubba
mụgobya, na kigambu kyamwe kikubba kitali
muli twe.

2

1 Nywe baana bange, nkubahandiikira bibi
bigambu aleke mutalikora kibii. Beịtụ haakabba
nihaloho muntu yenseị akoorị kibii, twicala na
yogwo atutonganiira hali Bbaa weetụ, yooyo
Yesụ Kụrịsịto mwinganiza.
2 Yooyo kyonzira kya bibii byetụ, hatali bibii
byetụ bisa, beịtụ na bibii bya bantu benseị.
3 Twakabba nitukuhondera biragiro byamwe,
ƀuƀwo tukubba nitukwolokya nti tụmwegịrị.
4 Yogwo yenseị yeetwala kubba amwegịrị beịtụ
atakuhondera biragiro byamwe abba mụgobya,

na mananu ga kigambu kyamwe gabba gatali muli yo.
5 Beitu yogwo yensei ahondera biragiro byamwe, yogwo yooyo ali na ngonzi ziijanjeeni kurungi na za Ruhanga. Mu kubba na ngonzi zizo bubwo tubba twegeeri kimwei nti kwo tuli bamwei.
6 Yogwo yensei akukoba, “Ndi hamwei na Ruhanga,” alina kwetwala nka Kurisito kuyeetwalengi.

Kiragiro Kihyaka

7 Banywani bange, kiragiro kikyo kimbahandiikiiri tikili kihyaka, beitu kili kiragiro kikadei kimwaheebeerwe kuruga hamwatandikiiri kwikiririza mu Kurisito. Kikyo kiragiro kyokyo kya bigambu bimwegwiriho.
8 Beitu kandi de, kili kihyaka, habwakubba mu kuhondera kikyo kiragiro, Yesu Kurisito yoolokeerye mananu gaakyo, nanywedede mukyolokeerye nka kukili kya mananu. Kili kihyaka de habwakubba ntiti gili mu kumalikaho, kyererezi kitandikiri kwaka.
9 Yogwo yensei akoba nti, ali mu kyererezi, beitu kandi akabba na nnobi hali beira baamwe, yogwo muntu akubba naacaali mu ntiti.
10 Yogwo yensei abba na ngonzi na mwira waamwe, akoora bintu byamwe hasyanu mu kyererezi, tihaloho kintu kyensei kikusobora kumuha kukora kibii.
11 Beitu yo yogwo ali na nnobi hali mwira waamwe abba mu ntiti, kandi de abba naakulibatira mu ntiti; abba ateegiri cali akugyenda, habwakubba ntiti gibba gimwijeiri meiso.

12 Nywe baana bange mu kwikiriza, nkubahandi-
ikira bibi bigambu
haḇwakubba bibii byenyṵ byaganyiirwe
mwibara lya Yesṵ Kṵrisito.
13 Nywe bahandṵ mu kwikiriza, nkubibahandi-
ikira
haḇwakubba mṵmwegiri, yogwo
munyakubbaho kuruga mu kubanza na
kubanza.
Nywe basigazi mu kwikiriza, nkubibahandiikira
haḇwakubba mṵsingwiri Sitaani.
Nywe baana bange, nkubibahandiikira
haḇwakubba mwegiri yogwo Bbaa weetṵ.
14 Nywe bahandṵ, nkubibahandiikira
haḇwakubba mṵmwegiri, yogwo
munyakubbaho kuruga mu kubanza na
kubanza.
Nywe basigazi, nkubibahandiikira
haḇwakubba muli ba maani,
kandi kigambu kya Ruhanga kiicala muli
nywe,
kibaheeri kṵsinguṵra Sitaani.

Mṵleke Kwegomba Nsi

15 Mṵleke kwegomba nsi rundi kintu kyensei kya mu nsi. Yogwo yensei yeegomba nsi, abba atakwendya Bbaa weetṵ, Ruhanga.
16 Haḇwakubba bintu byensei bya mumu mu nsi: kubbe kwegomba kubiibi kwa ha mutima, kwegomba kubiibi kwa mubiri, na kwetembya nka ali neitungo, bibba bintu bitakuruga hali Bbaa weetṵ, beitṵ bya nsi.

17 Nsi na kwegomba kwagyo bikwiza kumalikaho, beitu yo yogwo akukora bya Ruhanga biyendya alyomeera biro byenseei.

Banyanzigwa ba Kurisito

18 Baana bange, kasumi ka mmaliira gya nsi kali heehi kudwa. Nka kubaabaweereeri nti munyanzigwa wa Kurisito akugyenda kwiza, kandi na hataati banene muli bo bamaari kadei kwiza. Kikyo kyokyo kituheeri kwega kasumi ka mmaliira nka kukali heehi.

19 Bo baḃwo bantu baarugiri muli twe, beitu mu mananu batakabbe beira beetu. Kubba, ḃubaakubbeeri nibali beira beetu, bakabba nibacaali natwe. Beitu kugyenda kwaḃu kwolokereerye kimweei nka kubaalingi batali beira beetu.

20 Beitu nywe, Yesu Kurisito yaabaheeri Mwozo Musyanu, kandi nywenseei gagwo mananu mugeegiri.

21 Kigyendeerwa kya kubahandiikira gagwo mananu, kitakabbe nti haḃwakubba timugeegiri, beitu haḃwakubba nti mugeegiri. Kandi de mukyegiri nti ḃugobya tiḃukabbangamwona mananu.

22 Mugobya yooyo naani? Mugobya tiyooyo yogwo akugaana Yesu nka kwali Kurisito, Mutongoole wa Ruhanga? Yogwo yenseei yeegaana Bbaa weetu na Mwana, yogwo yooyo munyanzigwa wa Kurisito.

23 Yogwo yenseei yeegaana Mwana abba atali na Bbaa weetu. Haḃwakubba yogwo yenseei yaatula nti eikiririza mu Mwana, abba de naali na Bbaa weetu.

24 Nahaƀwakɨkyo mʉte mitima myenyʉ
ha bɨbyo ɓintu bɨmwegwɨrɨ kuruga ha
mwatandɨkɨɨrɨ kwikiririza mu Kʉrɨsɨto. Bɨbyo
bintu bɨmwegwɨrɨ, ƀubiliicala muli nywe, ƀʉƀwo
nanywe de muliicala mu yogwo Mwana na mu
Bbaa weetʉ.
25 Kubba kiki kyokyo Kʉrɨsɨto
kɨyaatʉraganɨsɨɨrye: ƀwomi ƀutamalikaho.
26 Nkubahandiikira bibi bintu mwa kubaweera
nti haloho bantu bakwendya kʉbagobya.
27 Beɨtʉ kandi nywe, mitima myenyʉ nka
kumilimwo Mwozo Mʉsyanʉ, wa Kʉrɨsɨto
gɨyaabaheerɨ, yogwo Mwozo eicala muli nywe.
Nahaƀwakɨkyo timukwetaaga muntu wondi
yenseɨ kʉbeegesya, kubba yogwo Mwozo
waamwe abeegesya bintu byenseɨ bya mananu,
bitalimwo ƀʉgobya. Nahaƀwakɨkyo, kʉsɨgɨkɨra
Mwozo waamwe nka kwabeegesya, mwɨcalenge
mu Yesʉ Kʉrɨsɨto.
28 Nahaƀwakɨkyo, nywe baana bange,
mwɨcalenge muli yo, aleke ƀwalibba eɨzɨrɨ
atwagye nituli basɨgɨkʉ, tutali na nsonɨ
kwemeera mu meɨso gaamwe kumutangiira.
29 Nka kʉmwegɨrɨ nti Kʉrɨsɨto yooyo abalwa
kubba naakʉsɨɨmwa mu meɨso ga Ruhanga, muli
na kwega de nti baƀwo benseɨ bakora bintu
bɨkʉsɨɨmwa mu meɨso ga Ruhanga boobo bali
baana ba Ruhanga.

3

Kwicalanga nka Baana ba Ruhanga

1 Mʉbanze muwone Bbaa weetʉ nka
kʉyaatwendeerye hoɨ, twadwa na ha kwetwa

baana ba Ruhanga! Tuli baana baamwe kwo.
Beitu bantu ba nsi baḇwo bateikiririza mu
Ruhanga, bamwegiri kwahi, nahaḇwakikyo
beegiri kwahi nka kutuli baana ba Ruhanga.
2 Banywani bange, hataati tuli baana ba
Ruhanga; kikyo kitukwiza kubba kicaali
kwegeḇwa. Beitu tukyegiri nti Kurisito ḇwaliira,
tulibba nka yo, kubba tulimuwona nka kwali.
3 Na baḇwo benseenya bali na kukwo kunihira,
bakusemeera kusyania mitima myaḇu nka
Kurisito kweicala musyanu mutima.
4 Muntu yenseenya akora kibii abba abinyiri
kiragiro kya Ruhanga, haḇwakubba kukora kibii
kwokwo kubinya kiragiro kya Ruhanga.
5 Beitu mukyegiri nti Kurisito yeiziri mwaku-
toolaho bibii byetu, kandi nti muli yo tihab-
bamwo kibii.
6 Muntu yenseei abba mu Kurisito eicala kwahi
naakora bibii. Beitu yogwo yenseei eicala naakora
bibii, takawonanga Kurisito kandi tamwegiri.
7 Baana bange, muteikiriza muntu yenseenya
kubahabisya. Muntu akora bintu bidoori abalwa
kubba naakusiimwa mu meiso ga Ruhanga, nka
Kurisito kwabalwa kubba naakusiimwa.
8 Muntu akora bibii abba wa Sitaani;
haḇwakubba Sitaani eiceeri naakora bibii
kuruga nsi nigihangwa. Nsonga ginyakuleeta
Mwana wa Ruhanga mu nsi gyali gya kuzikya
bintu byenseenya bya Sitaani byakora.
9 Tihaloho muntu yenseenya munyakubyalwa
Ruhanga eicala naakora bibii, kubba ḇuhangwa

3:1 3:1 Yohaana 1:12

ƀwa Ruhanga ƀubba mu yogwo muntu. Tasob-
ora kwicala naakora bibii kubba Ruhanga abba
amuʉfoori mwana waamwe.
10 Nyahukana giicala hakati wa baana ba
Ruhanga na baana ba Sitaani gyogyo gigi: Baƀwo
bantu benseenya batakora bintu bidoori rundi
batendya beira baaƀu, babba kwahi baana ba
Ruhanga.

Mwendyenge Beira Beenyu

11 Ƀukwenda ƀumwegwiri kuruga
ƀumweikiririize mu Kurisito ƀwakobengi nti:
Tukuteekwa kwendyangananga.
12 Tutabba nka Kaini munyakufugwa Sitaani
yeita waaƀu. Kyani kinyakumuha kumwita?
Yaamwitiri haƀwakubba yo Kaini yaali na biko-
rwa bibiibi kandi waaƀu naali na bikorwa
birungi.
13 Beikiriza ba Kurisito beira bange mutahuni-
iranga kuwona bantu ba nsi babanobiri.
14 Ƀutwendya beikiriza beira beetu, kibba
nikikwolokya nti twaruʉgiri mu kukwa twein-
gira mu ƀwomi. Muntu yenseenya atendya
beikiriza beira baamwe, yogwo muntu abba
naacakafugwa maani ga lukuu.
15 Yogwo anoba mwikiriza mwira waamwe,
abba mwiti. Kandi mukyegiri nti mwiti atunga
kwahi ƀwomi ƀutamalikaho.
16 Mu muling gugu twetegereza makuru ga
ngonzi nti, Yesu Kurisito yaaheeriyo ƀwomi
ƀwamwe haƀwetu, natwede tukusemeera
kuhayo ƀwomi ƀwetu haƀwa beira beetu.

17 Kakubba muntu yenseị ali neitungu lya nsi,
awona mwịra waamwe naali na kyetaagu beịtụ
kandi akaḇula kumugiira mbabazị, ḇụḇwo de yo-
gwo muntu yaakakoba nti yo yendya Ruhanga?
18 Baana bange, tụlekere hahwo kụbazanga-
ḇụbazị nti twendyangana mbe, beịtụ twendyan-
ganenge na mu bikorwa kandi mu mananu.
19 Ḇutukukora kịkyo, tukwega nti tuli ba man-
anu, kandi na mitima myetụ nitumiha kuteekana
mu meịso ga Ruhanga.
20 Mitima myetụ ḇumikutucwera musangu,
tukuteekwa kukyega nti Ruhanga eicala wa
hakyendị hoị kukira bintu bya mitima mikutuju-
naana, kandi nti Ruhanga yeegịrị bintu byenseị.
21 Banywani bange, kakubba mitima myetụ
mibba mitakutucwera musangu, ḇụḇwo tukubba
tutali na kintu kyenseenya kịtụkụtịịna mu meịso
ga Ruhanga.
22 Kandi bintu bitukumusaba, akubituha,
haḇwakubba tukwata biragiro byamwe kandi
tukora bintu byasịịma.
23 Kandi kiki kyokyo kiragiro kyamwe: twikiri-
rize mwibara lya Mwana waamwe Yesụ Kụrịsịto,
kandi twendyengenenge nka kụyaaragịịrị.
24 Baḇwo bahondera biragiro bya Ruhanga
beicala mu Ruhanga nayo neicala muli bo. Yo-
gwo Mwozo wa Ruhanga gịyaatụheerị, yooyo
atụmanyịsya Ruhanga nka kwakwicala muli twe.

4

Mụlengenge Myozo Kwetegereza Hamịrụgịrị

1 Banywani bange, muteikirizanga ɓuli muntu
yenseenya akukoba nti, yo ali na Mwozo wa
Ruhanga; beɨtu̱ mu̱lengenge myozo mili mu
baɓwo bantu, mwa kwetegereza myakabba kwo
mɨru̱gɨrɨ hali Ruhanga, haɓwakubba mumu mu
nsi halimwona baragu̱rɨ banene ba ɓu̱gobya.
2 Gugu gwogwo mu̱lɨngo gwa kwetegereza
bantu bali na Mwozo wa Ruhanga: Muntu
yenseenya akoba nti, Yesu̱ Ku̱rɨsɨto yaaru̱gɨrɨ hali
Ruhanga yaabyalwa mu mubiri, yogwo abba
naali na Mwozo aru̱gɨrɨ hali Ruhanga.
3 Beɨtu̱ yogwo yenseenya akoba nti, Yesu̱
atakabyalwe mu mubiri, abba atali na Mwozo
aru̱gɨrɨ hali Ruhanga. Yogwo muntu abba
naali munyanzigwa wa Ku̱rɨsɨto. Gu̱gwo mwozo
gu̱ku̱mu̱lwanɨsya gu̱lɨɨza mu nsi, nka mwegwɨrɨ
na hataatɨ, gu̱doorɨ kadei haha.
4 Beɨtu̱ nywe baana bange, muli ba Ruhanga.
Mu̱sɨngwɨrɨ baragu̱rɨ ba ɓu̱gobya, haɓwakubba
Mwozo wa Ruhanga ali muli nywe ali wamaani
kukira mwozo ali mu bantu ba nsi.
5 Baɓwo baragu̱rɨ ba ɓu̱gobya beicala ba nsi
gigi. Nahaɓwakɨkyo bintu bibabaza, babibaza
mu kwetegereza kwa bantu ba nsi, nikiha bantu
ba nsi ku̱beetegeerya.
6 Beɨtu̱ twe, twicala ba Ruhanga. Na baɓwo
benseenya beegɨrɨ Ruhanga, batwetegeerya mbe.
Beɨtu̱ baɓwo bateegɨrɨ Ruhanga batwetegeerya
kwahi. Kwokwo yatyo twega muntu yaabba
naali na Mwozo wa mananu, rundi naali na
mwozo wa ɓu̱gobya.

Ruhanga Eicala Ngonzi

7 Banywani bange, tu̱bbe na ngonzi hakati̱
gyetu̱, kubba ngonzi ziruga hali Ruhanga. Yogwo
yensei̱ ali na ngonzi abba abyali̱i̱rwe Ruhanga
kandi yeegi̱ri̱ Ruhanga.
8 Yogwo atali na ngonzi abba ateegi̱ri̱ Ruhanga,
kubba Ruhanga eicala ngonzi.
9 Ruhanga yaatwolokeerye nka kwatwendya
kuraba mu kutuma Mwana waamwe omwei̱
musa ei̱ze mu nsi, aleke kuraba mu Mwana
waamwe yogwo, tutunge ḇwomi ḇutamalikaho.
10 Ngonzi zinkubazaho zoozo zizi: Kili kwahi
nti twetwe banyakwendya Ruhanga, bei̱tu̱ yooyo
mu̱nyaku̱twendya, yaatuma Mwana waamwe
abbe kyonzira kya bibii byetu̱.
11 Banywani bange, Ruhanga amaari̱
ku̱twendya hoi̱ yatyo, twedede tukusemeera
kwendyangananga.
12 Tihaloho muntu yaakawonangaho Ruhanga;
bei̱tu̱ ḇutubba ni̱tu̱kwendyangana, ki̱kyo ky-
olokya nti Ruhanga eicala muli twe kandi de nti,
twendya bantu nka ku̱yendya tukore.
13 Tu̱kyegeeri̱ ki̱mwei̱ nti twicala mu Ruhanga
kandi nayo eicala muli twe kubba yaatu̱heeri̱
Mwozo waamwe.
14 Twewoneeri̱, kandi tukuha ḇu̱kei̱so nti Bbaa
weetu̱ yaatu̱mi̱ri̱ Mwana waamwe kubba Mu̱ju̱ni̱
wa nsi.
15 Muntu yenseenya abaza hasyanu̱ nti Yesu̱ ali
Mwana wa Ruhanga, Ruhanga abba naali muli
yo, nayo naali mu Ruhanga.
16 Nahaḇwaki̱kyo, tukwega kandi tukwikiriza
nti Ruhanga atwendya mbe.

Ruhanga eicala ngonzi. Muntu yenseenya

eicala na ngonzi, eicala mu Ruhanga, na
Ruhanga neicala muli yo.
17 Tukuteekwa kwendyanga bantu mu
ƀwizulu, aleke ha kiro kya kusala misangu
tubbe batatiro tutali na kituktwetiina; kandi
tukwiza kubba batatiro haƀwakubba nziicala
gyetu mu nsi mumu gili gyogyo gimweei nagya
Kurisito.
18 Ngonzi hazili, tihabbaho ƀutiini kubba
ngonzi za mananu zibinga ƀutiini ƀwenseenya.
Haƀwakubba ƀutiini ƀwiza haƀwa kutiina kifu-
biro; makuru gaakyo, yogwo ali na ƀutiini abba
atali na ngonzi ziizulu.
19 Twe twendya Ruhanga na bantu,
haƀwakubba Ruhanga yooyo munyakubanza
kutwendya.
20 Kakubba muntu akoba, “Nyendya
Ruhanga,” beitu kandi anobiri mwira waamwe,
ƀuƀwo yogwo muntu akubba naali mugobya.
Kubba muntu yenseei atakwendya mwira
gyakuwona, tasobora kwendya Ruhanga
gyatakawonanga.
21 Kiragiro kya Kurisito kiyaaragiiri kyokyo
kiki: Muntu yenseenya yendya Ruhanga, aku-
teekwa nakwendyanga mwira.

5

Kwikiririza mu Mwana wa Ruhanga

1 Muntu yenseenya eikiriza nti Yesu ali
Kurisito, Mutongoole wa Ruhanga, abba
abyaliirwe Ruhanga; kandi yogwo yenseei
yendya Ruhanga Bbaa weetu, yendya na mwana
waamwe.

2 Kiki kyokyo twegeraho nti twendya baana
ba Ruhanga: Twe kwendya Ruhanga kandi
nitukuhondera biragiro byamwe.
3 Haḇwakubba twe kwendya Ruhanga
ḳimanyisya tukwate biragiro byamwe. Kandi
biragiro bya Ruhanga bitwozoheera kwahi,
4 haḇwakubba yogwo yenseḭ munyakubyalwa
Ruhanga asinguṯra nsi. Kintu ḳisinguṯra nsi
kiicala kwikiriza kwetṯ mu Yesṯ.
5 Naani yogwo asinguṯra nsi? Tali yooyo yogwo
eikiriza nti Yesṯ eicala Mwana wa Ruhanga?

6 Yesṯ Kṯrisito yeizirḭ yeegeḇwa nka kwali
Mwana wa Ruhanga kuraba mu kubatiziḇwa
kwe mu meezḭ na mu kubbwoma ibbanga lye
ha kṯkwa kwamwe. Atakeize mu meezḭ gasa,
beitṯ yeizirḭ mu meezḭ na mwibbanga. Kandi
Mwozo wa Ruhanga yooyo keiso wa mananu
gagwo, kubba yogwo Mwozo eicala mananu.
7 Halohoona ḇṯkeiso ḇusatu:
8 Mwozo, meezḭ, neibbanga; kandi byenseḭ
bikiraniza mbe.
9 Twikiriza ḇṯkeiso ḇwa bantu, beitṯ ḇṯkeiso
ḇwa Ruhanga ḇwo ḇwoḇwo ḇukiirayo ḳimweḭ
haḇwakubba ḇuli ḇṯkeiso ḇwa Ruhanga, kandi
ḇṯkeiso ḇuḇu yaaḇṯheerḭ hali Mwana waamwe.
10 Nahaḇwakikyo bantu benseenya beikiririza
mu Mwana wa Ruhanga babba na ḇṯkeiso ḇuḇu
mu mitima myaḇu; beitṯ bantu bateikiririza mu
Ruhanga, bamṯfoorḭ mṯgobya kubba tibeikiriza
ḇṯkeiso ḇwa Ruhanga ḇṯyaaheerḭ hali Mwana
waamwe.
11 Ḇṯḇwo ḇṯkeiso ḇwoḇwo ḇuḇu: Ruhanga
yaatṯheerḭ ḇwomi ḇutamalikaho kandi ḇwomi

ḇuḇwo ḇuli mu Mwana waamwe.
12 Yogwo yenseẹ abba na Mwana abba na
ḇwomi ḇuḇwo; yogwo yenseẹ atali na Mwana wa
Ruhanga tali na ḇwomi.

Bigambu bya Kumaliira

13 Nywe beikiririza mwibara lya Mwana wa
Ruhanga, mbahandiikiiri bibi bigambu aleke
mukyege nti muli na ḇwomi ḇutamalikaho.
14 Bibi bigambu byobyo bituha kubba basigiku
nitukugyenda hali Ruhanga: nti kakubba tusaba
kintu kyenseenya kili mu kwendya kwamwe,
akutwegwa.
15 Kandi ḇutwakabba tukyegiri nti atwegwa
mbe mu kintu kyenseenya kitumusaba,
tukukyega nti tukwiza kutunga bintu
biturusabiri.
16 Kakubba muntu yenseenya awona mwira
waamwe naakukora kibii kitaleetera muntu
kukwa, yogwo muwona mwira akuteekwa
kumusabiranga aleke Ruhanga amuhe ḇwomi.
Kiki kikukwatagana na baḇwo bakora kibii
kitaleetera muntu kukwa. Halohoona kibii
kileetera muntu kukwa; nkukoba kwahi nti
kikyo kyokyo muntu akusemeera kusaba
Ruhanga akimujune.
17 Kukora kintu kyenseẹ kitadoori kibba kibii,
beẹtu haloho kibii kitaleetera muntu kukwa.
18 Tukyegiri nti muntu yenseenya abyaliirwe
Ruhanga eicala kwahi mu kukora bibii; beẹtu
Kurisito munyakubyalwa Ruhanga amulinda
mbe, kandi mubiibi yogwo tasobora kumukola
kubiibi.

19 Tu̱kyegi̱ri̱ nti tuli baana ba Ruhanga, kandi
de nti nsi gyenseenya gikufugwa yogwo Mubiibi.
20 Kandi de tu̱kyegi̱ri̱ nti Mwana wa Ruhanga
ye̱i̱zi̱ri̱ yaatuha kwetegereza aleke twege
Ruhanga wa mananu; kandi twe twicala mu
yogwo Ruhanga wa mananu haḇwakubba tuli
mu Mwana waamwe Yesu̱ Ku̱ri̱si̱to. Yogwo Yesu̱
Ku̱ri̱si̱to ali Ruhanga wa mananu kandi yooyo
atu̱soboresya kutunga ḇwomi ḇutamalikaho.
21 Nywe baana bange banyendya, mwehale
ku̱ramya bi̱si̱sani̱.

Ndagaanu Gihyaka

Gungu: Ndagaanu Gihyaka New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gungu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
b2d1b010-ce36-53f8-94bb-ea31f34239cc